



**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՆԳՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՅՆՔԱՅԻՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԳԼԽԱՎՈՐ
ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԱՇԻ ԲԱԺԻՆ**

N 30/576-23
07 03 2025թ.

ք. Երևան Քաջազնունի 11
Հեռ. 55.02.02
Ֆաքս. 55.02.02

**« ՆԳՆ ՖԻՆԱՆՍԱԲՅՈՒՋԵՏԱՅԻՆ
ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏ
Վ.ՊԵՏՐՈՍՅԱՆԻՆ**

Հարգելի պարոն Պետրոսյան,

« ՆԳՆ ոստիկանության Մարաշի բաժնի ծառայողները ծառայողական անհրաժեշտությունից ելնելով, օրենքով սահմանված կարգով ներգրավվել են թարգմանիչներ և վերջիններիս կողմից մատուցվող թարգմանչական ծառայությունների ձեռքբերման համար կայացվել են թարգմանիչ ներգրավելու մասին որոշումներ/արձանագրություններ և կազմվել համապատասխան փաստաթղթեր:

Վճարովի թարգմանչական ծառայությունն իրականացրած «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի կողմից կատարած ծառայության դիմաց վճարում իրականացնելու նպատակով՝ Ձեզ է ուղարկվում մատուցված թարգմանչական ծառայությունների ձեռք բերման համար թարգմանիչ ներգրավելու մասին կայացրած որոշումները/արձանագրությունները, թարգմանչական ծառայությունների մատուցումը հավաստող փաստաթղթերը, հանձնման ընդունման արձանագրությունները:

Առդիր՝ « 9 » թերթ:

Պետ,

ոստիկանության փոխգնդապետ՝

Մ. Հակոբյան

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ		Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
7	Մարտ 2025 թ.		A	1341292773
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի	
7	Մարտ 2025 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ	
Պայմանագիր		[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			Մարտ	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ				
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար				

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3	
[9] Անվանում	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար	0	1	0	0	6	8	1	3	/ 1
[11] Բանկի անվանում	Հայէկոնոմբանկ ԲԲԸ				Հաշվեհամար 163288639103				
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀՇՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար									
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն				Հաշվեհամար 900011049252				
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԼԱՆԴՅԱՆ Փ. 130								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար			Ամսաթիվ				

Թայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ										
N	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չփական միավոր	Ընդհանուր ծավալ (Ժամանակ աշրջան)	Միավորի գին	Չեղչ (%)	Արժեք	փոշմուսման արժեք (%)	մարտիչ չափ	Գործարքի տեսակ	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Մարա շի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ս.Արրահամյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	Ժամ	1	5833.33		5833.33	20	1166.67		7000
2	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Մարա շի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Կ.Մարկոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	Ժամ	2	5833.333		11666.67	20	2333.33		14000
Ընդամենը						17500		500	X	21000

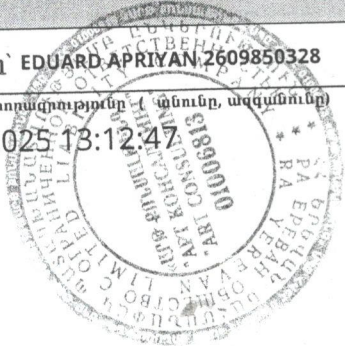
Առաքող՝ EDUARD APRIYAN, 2609850328

Ստացող՝

ստորագրություն (անուն, ազգանուն)

ստորագրություն (անուն, ազգանուն)

07/03/2025 13:12:47



Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
 Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Նալբանդյան 50, բն. 3
 h/h 163288639103
 Հայէկոնոմբանկ «Տիգրան Մեծ» մ/ճ
 ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
«ՀՀ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ»
 Պետական կառավարչական հիմնարկ
 գտնվելու վայրը՝ ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ
 ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Փ. 130
 Հ/Հ 900011049252
 ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
 ՀՎՀՀ 02882913

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 013

**ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՍ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ
 ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

«07» «մարտի» 2025թ.

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «07» «մարտի» 2025թ. դուրս գրված N A1341292773 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Մարաշի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայրը Ս.Արրահամյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ	7,00	1-ին եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Մարաշի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Կ.Մարկոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	2 ժամ	2 ժամ	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ	14,00	1-ին եռամսյակ

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հարկային հաշիվը դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց
 (ստորագրություն)
 ազգանուն՝ **Ա. Խաչատրյան**
 Կ.Տ.

Ծառայությունը քննարկեց
 (ստորագրություն)
 ազգանուն՝ **Մ. Հակոբյան**
 Կ.Տ.

ԱԿՏ N 013

պայմանագրի արդյունքը Գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ -ի (այսուհետ՝ Գնորդ) և «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Վաճառող) միջև 2025թ. մարտի 07-ին դուրս գրված N A1341292773 հաշիվ ապրանքագրի պայմանագրի կնքման ամսաթիվը Վաճառողի անվանումը

2025թ. մարտի 07-ին հանձնման-ընդունման նպատակով Գնորդին հանձնեց ստորև նշված ապրանքները.

Ապրանքի		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ժամ	1
Բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	ժամ	2

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

Ծառայությունը հանձնեց
Ծառայությունը
Ա. Խանջատրյան
ազգանուն՝
Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց
Ա. Հակոբյան
ազգանուն՝
Կ.Տ

ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N 013
 ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«07» «մարտի» 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում ձեռք են բերվել հետևյալ ապրանքները (ծառայություններ)

N	Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների					
	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը	
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Մարաշի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայրը Ս.Աբրահամյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ուսերեն-հայերեն-ուսերեն	1 ժամ	1 ժամ	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Մարաշի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Կ.Մարկոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	2 ժամ	2 ժամ	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն՝ իրականացնող անձի կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման վերաբերյալ՝ առկա չէ :

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը, տալիս եմ դրական եզրակացություն

(դրական/բացասական)



ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

17.02.2025թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Մարաշի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ս.Աբրահամյանս

Ուսումնասիրելով ՌԴ քաղաքացի Անժելա Նիկոլայի Գրիդինա /ծնված 01.10.1971թ./ վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

ՊԱՐԶԵՑԻ

ՌԴ քաղաքացի Անժելա Նիկոլայի Գրիդինա /չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի այդ նպատակով հրավիրեցի <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանին, ով ազատ տիրապետում է հայերեն, ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Հ.Ավանեսյանը կարող է թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով Հ.Ավանեսյանին ներգրավել որպես թարգմանիչ:
2. Հ.Ավանեսյանին պարգաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝ Գ. Գևորգյան Դ. Ալբերտյան

Կազմեց Կ. Կարսյան Ս.Աբրահամյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՔ Վերաշինքի բաժնի ախոջ
Կեղիս, սարժ. Տարսիս Ա. Արսենյանի ներկայությամբ

գտնվող Ա. Գ. Բաղ. Սեֆյան Ինժեռային Գրքոց
Վերաշինքի կայանում

«17» 02 2025թ. արձանագրությամբ/որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հարութ Դավիթի Ավանեսյանը

«17» 02 2025թ. ժամը 15⁻²⁴ մինչև «17» 02 2025թ.

ժամը 16⁰⁷ կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենի

ուսերեն:

Պատվիրատու՝

Գևորգ Ա. Արսենյան

Կատարող՝

Հ. Տարսիս Ա. Արսենյան

«17» 02

2025թ.

37.

Արձանագրություն
/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

ք. Երևան

17.02.2025թ.

Ես՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Մարաշի բաժնի ավագ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Կ.Մարկոսյանս մասնկցությամբ թարգմանիչ՝ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 17.02.2025թ.-ին ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Մարաշի բաժին է հրավիրվել «Արթ Բոնասայթինգ» ՍՊԸ-ի անգլերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանը, Վարուն Բարունի/ծնված՝ 28.03.1997թ./ և Աբժիթ Պրադասի/ծնված՝ 20.12.1998թ./ վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Հայկուհի Մակարյանին պարզաբանվել է՝ ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Հայկուհի Վոլոդյայի Մակարյանը 17.02.2025 թ-ի ժամը՝ 19:00 -ից մինչև 18.02.2025 թ-ի ժամը՝ 21:00 -ն ընկած ժամանակահատվածը կատարեց թարգմանություն հայերենից անգլերեն և անգլերենից հայերեն լեզուներով:

Արձանագրությունը ընթերցվեց բարձրաձայն ճիշտ է, որի համար ստորագրում ենք:

Թարգմանիչ՝

Հ.Վ.Մակարյան

Արձանագրությունը կազմեց՝

Կ.Հ.Մարկոսյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՉՐՅԺ Վարչապետի քանոնադրության
մասին, որ ստեղծվել է անհատական ծառայությունների մատուցման
վարչություն

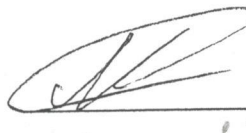
գտնվող Վարչապետի քանոնադրության (ՑՈՒ. 28.03.1997թ.) և ՊՔԺԻՐ Մրցումների
մասին (ՑՈՒ. 20.12.1998թ.) վերաբերյալ Նախատեսված կյուրթերով
« 18 » 02 2025 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հայկուհի Վուրդյայի Սակարյանը

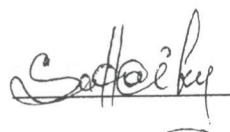
« 18 » 02 2025թ. ժամը 19:00 մինչև « 18 » 02 2025թ.

ժամը 21:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից
անգլերեն:

Պատվիրատու՝

 Գ. Վարձանյան

Կատարող՝

 Տ. Մախարյան

« 18 » 02 2025 թ.